

08

ZMLUVA o spolupráci č. 24062023/R
uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka č.513/1991 Z. z.
v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Organizátor: **Zväz Rusínov-Ukrajincov Slovenskej republiky (ZRUSR)**
Sídlo:
V zastúpení: **Mgr. Pavol Bogdan, predseda Ústrednej rady ZRUSR**
IČO: **00177725**
IČ DPH:
Bankové údaje: **VÚB, a.s. Prešov**
IBAN: **SK95 0200 0000 0000 0223 4572**
Telefón: **+421 918 632 843**
E-mail: **zrusrpo@gmail.com**
ďalej len „organizátor“

a

Spoluorganizátor: **Park kultúry a oddychu Prešov**
Sídlo: **Hlavná 6395/50A, 080 01 Prešov**
V zastúpení: **MSc. Barbora Rusiňáková, riaditeľka**
IČO: **00187437**
DIČ: **2021225272**
Bankové údaje: **VÚB a.s.**
IBAN: **SK15 0200 0000 0000 0073 0572** **BIC.SUBASKBX**
Telefón: **051/7723741-2**
E-mail: **info@pkopresov.sk**
ďalej len „spoluorganizátor“

II. Predmet zmluvy

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je spolupráca pri organizácii a realizácii podujatia **Rusínsky festival** za týchto podmienok:

- a) dátum a hodina: **24.06.2023 o 18:00 hod.**
- b) miesto konania: **pódium na Hlavnej ulici v Prešove**
- c) cena vstupného: **0 €**

III. Podmienky plnenia

1. Organizátor sa zaväzuje zabezpečiť:

- a) program v dohodnutom termíne, rozsahu a na dohodnutom mieste,
- b) úhradu všetkých honorárových, cestovných, ubytovacích a ostatných nákladov súvisiacich s podujatím pre umelcov, iných hostí,
- c) reklamný a propagačný inventár na podujatí (banery, fotostena, ...)
- d) získanie licencie na použitie chránených hudobných diel a vysporiadanie poplatkov príslušným ochranným zväzom a spoločnostiam (SOZA),

- e) oznámenie konania podujatia mestu Prešov v súlade so zákonom č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov,
- f) žiadosť o záber priestranstva na MsÚ,
- g) povolenie pre vstup vozidiel do pešej zóny,
- h) dodanie textov a obrazových/fotografických materiálov potrebných na propagáciu podujatia v elektronickej forme,
- i) propagáciu podujatia na web stránke a sociálnych sieťach, kde bude PKO uvádzať ako spoluorganizátora podujatia,
- j) zdravotnú službu,
- k) nevyhnutné protipožiarne opatrenia,
- l) upratanie príp. nadmerného znečistenia pódia a priestoru v backstage stanoch.

2. Spoluorganizátor sa zaväzuje zabezpečiť:

- a) pódium na Hlavnej ulici dňa 24.06.2023 od 16:00 hod., backstage za pódium v rozmeroch 6x3m ako zázemie pre účinkujúcich,
- b) ozvučenie a osvetlenie podujatia podľa požiadaviek organizátora,
- c) elektrickú prípojku potrebnú pre pódiovú produkciu,
- d) nevyhnutný technický personál,
- e) propagáciu podujatia formou zverejnenia informácií o podujatí na webovej a FB stránke PKO.

IV. Finančné podmienky

1. Organizátor uhradí všetky náklady vyplývajúce z článku III, bod 1. Spoluorganizátor uhradí všetky náklady vyplývajúce z článku III, bod 2.
2. Organizátor uhradí spoluorganizátorovi sumu **760,- €** (slovom: sedemstošesťdesiat Eur) do 7 dní po ukončení podujatia na bankový účet spoluorganizátora na základe tejto zmluvy, ktorá je zároveň daňovým dokladom. Táto suma predstavuje priame náklady spoluorganizátora (služby a energie) na zabezpečenie podujatia.

V. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. V prípade, že sa podujatie neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala z dôvodu zásahu vyššej moci, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne podujatia, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
2. V prípade, že sa podujatie neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
3. Obe strany sa zaväzujú dodržiavať všetky aktuálne platné rozhodnutia, režimové opatrenia a usmernenia Úradu verejného zdravotníctva SR.

VI. Ochrana osobných údajov

1. Spracúvanie a ochranu osobných údajov fyzickej osoby upravuje:
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ďalej ako „Nariadenie GDPR“;
 - a Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ďalej ako „Zákon 18“.
2. Zákonnosť spracúvania osobných údajov zmluvných strán obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle
 - čl. 6, ods. 1., písm. b) Nariadenia GDPR, resp. § 13, ods. (1), písm. b) Zákona 18.
3. Identifikačné a kontaktné údaje zmluvných strán (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra, údaje o banke a bankovom účte, titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konajúcej, podpis, tel. číslo, email, ostatné osobné údaje obsiahnuté v tejto zmluve) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia predmetu tejto zmluvy

- (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaníu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmluvou, ...) a v zmysle registratúrneho poriadku jednotlivých zmluvných strán, resp. v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ budú aj uchovávané a archivované.
4. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany (v prípade, ak je určená).
 5. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia GDPR, resp. Zákona 18 právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo namietať spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77 / § 100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.
 6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 Zákona 18. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení tejto zmluvy.
 7. Identifikácia (možných) príjemcov:
 - Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru.

VII. Záverečné ustanovenie

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku SR.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou osobitných písomných dodatkov.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

